



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Science Procurement Directorate/Direction de  
l'acquisition de travaux scientifiques  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
11C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> GROUND SEGMENT SOLUT. (MEOSAR PROJ)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-16ME03/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-16ME03	<b>Date</b> 2016-06-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$ST-005-29512	
<b>File No. - N° de dossier</b> 005st.W8474-16ME03	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-31</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Byrnes, Ashley	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 005st
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4453 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La présente modification vise à répondre aux questions posées par les fournisseurs.**

Q1 : Les deux sites proposés dans l'énoncé des travaux lié au Projet de recherche et de sauvetage par satellite en orbite moyenne (MEOSAR) sont Riverbend, en Alberta, et Happy Valley – Goose Bay, à Terre-Neuve-et-Labrador. Afin de nous permettre d'analyser adéquatement les besoins en matière de soutien et d'entretien, le Canada pourrait-il nous fournir des renseignements supplémentaires sur ces sites?

R1 : Des relevés sont en cours à ces emplacements privilégiés dans le cadre du Projet. Des renseignements précis sur les sites seront fournis dans la demande de propositions définitive.

Q2 : Quelles sont la latitude et la longitude des sites?

Riverbend : 53 °40'40.8"N 113 °18'56.6"O

Goose Bay : 53 °18'46.3"N 60 °28'02.6"O

Q3 : Comment les sites sont-ils aménagés?

R3 : Voir la pièce jointe.

Q4 : Quelles sont les installations existantes que nous pourrions utiliser?

R4 : Le Canada pourrait demander aux fournisseurs de fournir un bâtiment aux sites du Projet MEOLUT afin d'entreposer l'équipement. On précisera cette question dans la demande de propositions définitive.

Q5 : Quelles sont les restrictions en matière de sécurité de ces sites?

R5 : Cette information sera fournie dans la demande de propositions définitive.

Q6 : Quelles sont les exigences et restrictions en matière de connectivité? Qu'en est-il de l'accès à l'alimentation électrique, entre autres?

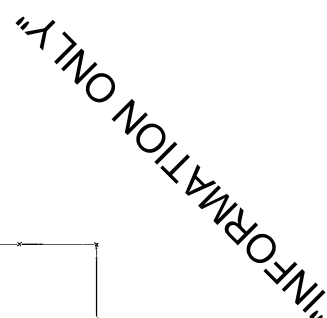
R6 : Cette information sera fournie dans la demande de propositions définitive.

Q7 : Ces sites sont-ils faciles d'accès?

R7 : Cette information sera fournie dans la demande de propositions définitive.

## RIVERBEND

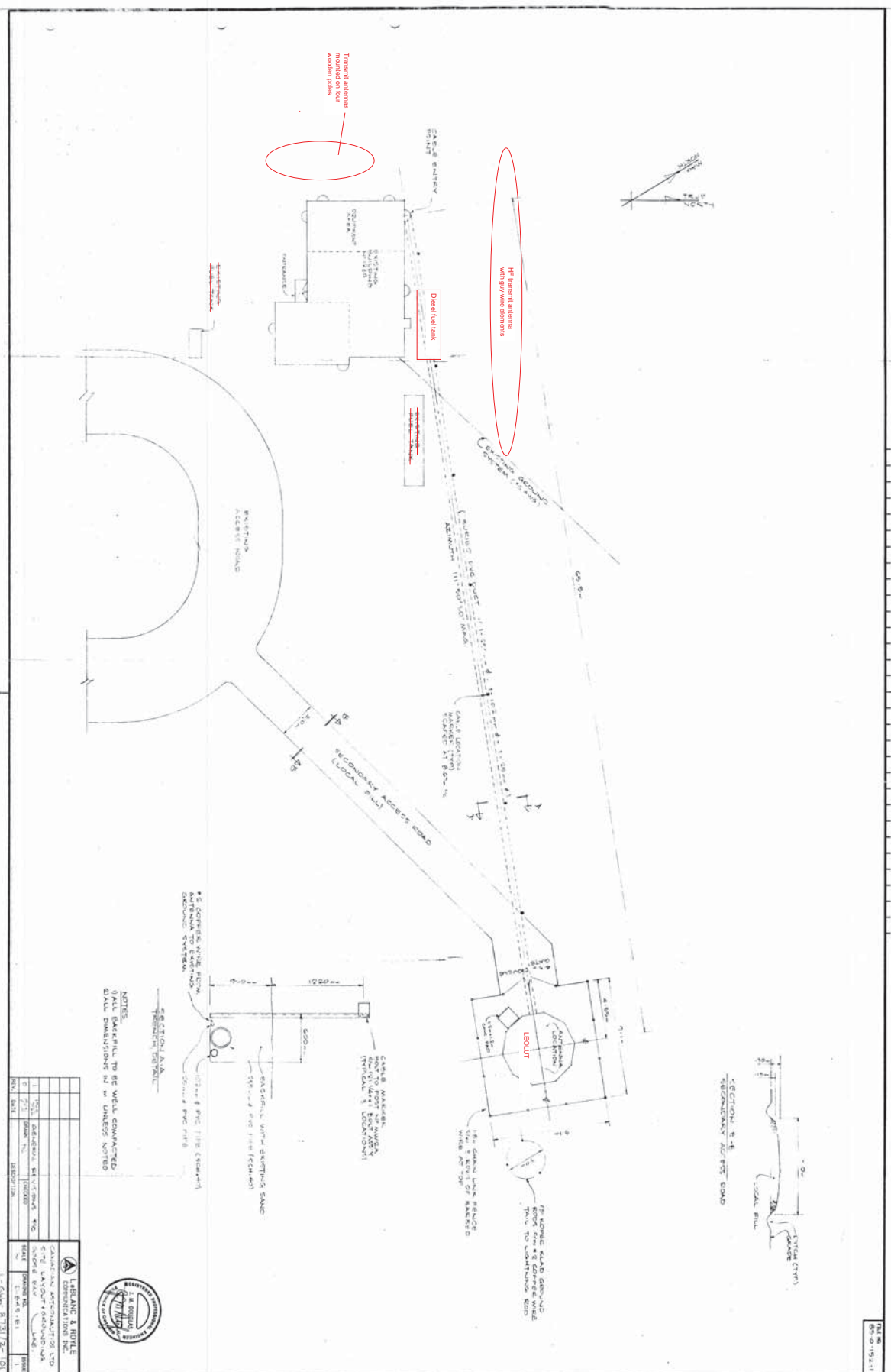




GOOSE BAY







NO.	DATE	BY	CHKD.	APP'D.
1	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
2	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
3	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
4	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
5	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
6	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
7	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
8	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
9	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.
10	08/01/00	W. J. B.	W. J. B.	W. J. B.

LABIANI & BOUTE  
COMMUNICATIONS INC.  
1000 LAMAR AVENUE, SUITE 100  
DALLAS, TEXAS 75202  
TEL: 214-761-1111  
FAX: 214-761-1112  
WWW.LABIANI.COM